A BIZOTTSÁG 1153/2014/EU RENDELETE

(2014. október 29.)

a 198/2006/EK rendeletnek a gyűjtendő adatok, valamint a mintavételi, pontossági és minőségi követelmények tekintetében történő módosításáról

(EGT-vonatkozású szöveg)

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a vállalati szakképzésre vonatkozó statisztikákról szóló, 2005. szeptember 7-i 1552/2005/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletre ([1]) és különösen annak 7. cikke (3) bekezdésére, 8. cikke (2) bekezdésére és 9. cikke (4) bekezdésére,

mivel:

(1) Az 1552/2005/EK rendelet közös keretrendszert hoz létre a vállalkozások szakképzésére vonatkozó európai statisztikák előállítására.

(2) A 198/2006/EK bizottsági rendelet ([2]) meghatározza a képző és nem képző vállalkozásokra, valamint a különböző szakképzési formákra vonatkozó, begyűjtendő konkrét adatokat, a mintavételi és pontossági követelményeket, a begyűjtendő adatok minőségi követelményeit, valamint a minőségi jelentések szerkezetét.

(3) El kell fogadni a vállalkozások szakképzéséről gyűjtendő és az európai statisztikák készítéséhez átadandó adatok minőségi követelményeit, a standard minőségi jelentést, valamint az adatok minőségének értékeléséhez vagy javításához szükséges valamennyi intézkedést.

(4) A vállalkozások szakképzésére vonatkozó jövőbeni statisztikai adatgyűjtéssel járó teher csökkentése érdekében helyénvaló módosítani a kódolási rendszert, valamint a mintavételi, pontossági és minőségi követelményeket.

(5) A 198/2006/EK rendeletet ezért ennek megfelelően módosítani kell.

(6) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak az Európai Statisztikai Rendszer Bizottságának véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A 198/2006/EK rendelet I., II., III. és V. mellékletei helyébe az e rendelet mellékletében szereplő szövegek lépnek.

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2014. október 29-én.

a Bizottság részéről

az elnök

José Manuel BARROSO

([1]) HL L 255., 2005.9.30., 1. o.

([2]) A Bizottság 2006. február 3-i 198/2006/EK rendelete a vállalati szakképzésre vonatkozó statisztikákról szóló 1552/2005/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet végrehajtásáról (HL L 32., 2006.2.4., 15. o.)

MELLÉKLET

1. A 198/2006/EK rendelet I. melléklete helyébe az alábbi szöveg lép:

„I. MELLÉKLET

Változók

Megjegyzés a táblázattal kapcsolatban:

A III. mellékletben található a magyarázat a »változó csoportja« oszlopban szereplő »lényegi« (»core«) és »fő« (»key«) elnevezésekre. Az »ID« azt jelzi, hogy »azonosító változóról« van szó (hiányzó érték megengedhetetlen). A »változó típusa« oszlopban a »QL« érték igen/nem típusú »minőségi változót« jelent, a »QM« több választási lehetőséget tartalmazó »minőségi változót«, a táblázatban leírtak szerint, a »QT« pedig »mennyiségi változót«. A CVT folyamatos szakmai képzést jelöl. Az IVT bevezető szakmai képzést jelöl. A NACE a gazdasági tevékenységek NACE Rev. 2 szerinti statisztikai osztályozását jelöli.

1. **Az összes vállalkozástól begyűjtendő változók: mintajellemzők**

A változó neve	A változó csoportja	A változó típusa	A változó leírása
COUNTRY	ID		Országkód
ENTERPR	ID		Vállalkozás azonosítója
REFYEAR	ID		Tárgyév
WEIGHT	ID		Súlyozó tényező. Két tizedesjegy – ».« jel (pont) használatos tizedesjegy-elválasztóként
NACE_SP	ID		Mintavételi terv – a gazdasági tevékenység kategóriája
SIZE_SP	ID		Mintavételi terv – létszámkategória
NSTRA_SP	ID		Mintavételi terv – vállalkozások száma a NACE_SP és SIZE_SP változók által meghatározott rétegben, azaz a sokaságban
N_SP	ID		Mintavételi terv – a mintavételbe bevont vállalkozások száma a NACE_SP és SIZE_SP változók által meghatározott mintavételi rétegben
SUB_SP	ID		Részmintamutató, amely jelzi, hogy a vállalkozás részmintába tartozik-e
N_RESPST	ID		Válaszadó vállalkozások száma a NACE_SP és SIZE_SP változók által meghatározott rétegben
N_EMPREG	ID		Foglalkoztatottak száma a regiszter szerint
RESPONSE	ID		Válaszmutató (mintaegység típusa)
PROC	ID		Adatgyűjtési mód
IDLANGUA	ID		Az adatgyűjtés nyelve
IDREGION	ID		NUTS-régió azonosítása – 1. szint
EXTRA1	ID		1. kiegészítő változó (lásd III. melléklet)

A változó neve	A változó csoportja	A változó típusa	A változó leírása
EXTRA2	ID		2. kiegészítő változó (lásd III. melléklet)
EXTRA3	ID		3. kiegészítő változó (lásd III. melléklet)

2. **Az összes vállalkozástól begyűjtendő változók: háttéradatok**

A változó neve	A változó csoportja	A változó típusa	A változó leírása
A1	Core	QM	Tényleges NACE-kód
A2tot	Core	QT	A tárgyév december 31-én foglalkoztatottak száma
A2m		QT	A tárgyév december 31-én foglalkoztatott férfiak száma
A2f		QT	A tárgyév december 31-én foglalkoztatott nők száma
A4	Key	QT	Foglalkoztatottak által ledolgozott összes munkaórák száma a tárgyévben
A5	Key	QT	A tárgyévben az összes foglalkoztatottra jutó teljes munkaerőköltség (közvetlen és közvetett)

3. **Az összes vállalkozástól begyűjtendő változók: CVT-stratégiák**

A változó neve	A változó csoportja	A változó típusa	A változó leírása
A8		QL	A vállalkozáson belül a CVT szervezéséért felelős személy vagy részleg
A9		QM	A vállalkozás igényeinek felmérése abból a szempontból, hogy a jövőben milyen készségekkel rendelkező alkalmazottakra lesz szükség
			Igen, de nem rendszeresen (főleg a személyzeti változásokhoz kapcsolódóan)
			Igen, a vállalkozáson belüli átfogó tervezési folyamat része
			Nem
A10		QM	Jövőbeli igényekre való válasz a következők által:
			Jelenlegi alkalmazottak szakmai továbbképzése
			Megfelelő képesítéssel, készségekkel/szakképzettséggel és képességekkel rendelkező új alkalmazottak felvétele
			Új alkalmazottak felvétele egyedi képzéssel egybekötve
			Belső átszervezés annak érdekében, hogy a már meglévő készségek/szakképzettségek és képességek jobban kihasználhatóak legyenek
A12		QM	Készségek/szakképzettségek és képességek, amelyek a következő években fontosak lesznek (a három legfontosabb)

A változó neve	A változó csoportja	A változó típusa	A változó leírása
			Általános informatikai készségek
			Szakmai informatikai készségek
			Vezetői készségek
			Csapatmunka
			Ügyfélkezelés
			Problémamegoldó készségek
			Irodai adminisztrációs készségek
			Idegennyelvtudás
			Műszaki, gyakorlati vagy szakmai készségek
			Szóbeli vagy írásbeli kommunikációs készségek
			Számolási és/vagy olvasási-írási készségek
			Egyik sem
			Nem tudja
A13		QL	A vállalkozáson belüli CVT-tervezés írásba foglalt képzési tervet vagy programot eredményez
A14		QL	Éves képzési költségvetés, amely magában foglalja a CVT-re vonatkozó intézkedéseket
A15		QL	CVT biztosításával kapcsolatos nemzeti, ágazati vagy egyéb megállapodások a szociális partnerek között
A16a		QL	A személyzet képviselői/bizottságok, amelyek részt vesznek a CVT irányítási folyamatában
A16b		QM	A személyzet képviselői/bizottságok területei
			A képzések célkitűzéseinek meghatározása
			Résztvevők vagy konkrét célcsoportok kiválasztási kritériumainak meghatározása
			Képzés formája/típusa (pl. belső/külső tanfolyamok; más formában, mint például munkahelyi betanítás)
			A képzés tartalma
			Képzésre előirányzott költségvetés
			Képzést nyújtó külső szolgáltatók kiválasztása
			A képzés eredményeinek értékelése/felmérése

4. **Az összes vállalkozástól begyűjtendő változók: CVT jellemzői**

A változó neve	A változó csoportja	A változó típusa	A változó leírása
B1a	Core	QL	Belső CVT-tanfolyamok biztosítása a tárgyévben
B1b	Core	QL	Külső CVT-tanfolyamok biztosítása a tárgyévben
B2a	Core	QL	Munkahelyi betanítás biztosítása a tárgyévben
		QM	Munkahelyi betanításban való részvétel
			Az összes alkalmazott kevesebb mint 10 %-a
			Az összes alkalmazott legalább 10 %-a, de kevesebb mint 50 %-a
			Az összes alkalmazott 50 %-a vagy annál több
B2b	Core	QL	Munkahelyi rotáció, csere, kirendelés vagy tanulmányutak biztosítása a tárgyévben
		QM	Munkahelyi rotációban, cserében, kirendelésben vagy tanulmányutakon való részvétel
			Az összes alkalmazott kevesebb mint 10 %-a
			Az összes alkalmazott legalább 10 %-a, de kevesebb mint 50 %-a
			Az összes alkalmazott 50 %-a vagy annál több
B2c	Core	QL	Konferenciákon/workshop-okon való részvétel a tárgyévben
		QM	Konferenciákon/workshop-okon való részvétel
			Az összes alkalmazott kevesebb mint 10 %-a
			Az összes alkalmazott legalább 10 %-a, de kevesebb mint 50 %-a
			Az összes alkalmazott 50 %-a vagy annál több
B2d	Core	QL	Tanuló- vagy minőségi körökben való részvétel a tárgyévben
		QM	Tanuló- vagy minőségi körökben való részvétel
			Az összes alkalmazott kevesebb mint 10 %-a
			Az összes alkalmazott legalább 10 %-a, de kevesebb mint 50 %-a
			Az összes alkalmazott 50 %-a vagy annál több
B2e	Core	QL	Tervezett önképzés/e-képzés a tárgyévben
		QM	Önképzésben/e-képzésben való részvétel
			Az összes alkalmazott kevesebb mint 10 %-a
			Az összes alkalmazott legalább 10 %-a, de kevesebb mint 50 %-a

A változó neve	A változó csoportja	A változó típusa	A változó leírása
			Az összes alkalmazott 50 %-a vagy annál több
B3		QL	CVT-tanfolyamok biztosítása a tárgyévet megelőző évben
B4		QL	CVT-k egyéb formáinak biztosítása a tárgyévet megelőző évben
B5a		QL	CVT-hez való pénzbeli hozzájárulások megléte a tárgyévben
		QT	CVT-hez való pénzbeli hozzájárulások összege (euróban)
B5b		QL	CVT támogatások megléte a tárgyévben
		QT	CVT-támogatások összege (euróban)
B6		QM	A vállalkozások számára előnyt jelentő intézkedések
			Adóelőnyök (adókedvezmények, adómentességek, adójóváírások, adókönnyítés, adóhalasztás)
			(Nemzeti, regionális, ágazati) képzési alapokból származó bevételek
			Európai uniós támogatások (pl. Európai Szociális Alap)
			Állami támogatások
			Egyéb források
			Egyik sem

Az 5. és 6. részt a tárgyévben hagyományos szakmai képzéseket biztosító vállalkozások esetében kell kitölteni ([B1a vagy B1b] = igen).

A 7. részt minden, a tárgyévben képzést biztosító vállalkozás esetében kell kitölteni, azaz:

— 2015-ben hagyományos szakmai képzéseket biztosító vállalkozások ([B1a vagy B1b] = igen), vagy

— 2015-ben a szakmai képzés egyéb formáit biztosító vállalkozások ([B2a vagy B2b vagy B2c vagy B2d vagy B2e] = igen).

A 8. részt képzést nem biztosító vállalkozások esetében kell kitölteni.

5. **Az összes, CVT-tanfolyamot biztosító vállalkozástól begyűjtendő változók: CVT-résztvevők, tárgyak és képzést nyújtók**

A változó neve	A változó csoportja	A változó típusa	A változó leírása
C1tot	Key	QT	Az összes CVT-tanfolyam résztvevőinek száma összesen
C2 m		QT	A CVT-tanfolyamon résztvevők száma – férfiak
C2f		QT	A CVT-tanfolyamon résztvevők száma – nők
C3tot	Key	QT	Az összes CVT-tanfolyamra fordított, fizetett munkaidő (órában)
C3i		QT	A belső CVT-tanfolyamokra fordított, fizetett munkaidő (órában)

A változó neve	A változó csoportja	A változó típusa	A változó leírása
C3e		QT	A külső CVT-tanfolyamokra fordított, fizetett munkaidő (órában)
C4		QT	Kötelező munkahelyi egészségvédelmi és munkavédelmi tanfolyamok óraszámának aránya
C5		QM	Lefedett témák (a három legfontosabb)
			Általános informatikai készségek
			Szakmai informatikai készségek
			Vezetői készségek
			Csapatmunka
			Ügyfélkezelés
			Problémamegoldó készségek
			Irodai adminisztrációs készségek
			Idegennyelvtudás
			Műszaki, gyakorlati vagy szakmai készségek
			Szóbeli vagy írásbeli kommunikációs készségek
			Számolási és/vagy olvasási-írási készségek
			Egyik sem
C6		QM	Képzést nyújtók (külső CVT-tanfolyamok) (a három legfontosabb)
			Iskolák, főiskolák, egyetemek és más felsőoktatási intézmények
			Állam vagy önkormányzat által fenntartott intézmények (az állam által finanszírozott vagy irányított; pl. felnőttoktatási központok)
			Magántulajdonú, képzést nyújtó magánvállalkozások
			Azok a magánvállalkozások, amelyek fő tevékenysége nem a képzés
			Munkáltatói szövetségek, kereskedelmi kamarák, ágazati testületek
			Szakszervezetek
			Egyéb, képzést nyújtó szolgáltatók

6. **Az összes, CVT-tanfolyamot biztosító vállalkozástól begyűjtendő változók: CVT-költségek**

A változó neve	A változó csoportja	A változó típusa	A változó leírása
C7a		QL	Tanfolyamokhoz kapcsolódó díjak vagy kifizetések
		QT	*CVT-tanfolyamok költségei – az alkalmazottak tanfolyamainak díjai és a kifizetések (euróban)*

A változó neve	A változó csoportja	A változó típusa	A változó leírása
C7b		QL	Úti- és tartózkodási költségek megléte
		QT	*CVT-tanfolyamok költségei – útiköltségek és napidíjak (euróban)*
C7c		QL	Belső oktatók munkaerőköltségeinek megléte
		QT	*CVT-tanfolyamok költségei – belső oktatók munkaerőköltségei (euróban)*
C7d		QL	Oktatóközpont, termek és oktatási segédanyagok költségeinek megléte
		QT	*CVT-tanfolyamok költségei – CVT-tanfolyamokhoz oktatóközpont, termek és oktatási segédanyagok (euróban)*
C7sub		QL	Csak »CVT-költségek részösszege« megléte (nincsenek alkategóriák)
	Key	QT	*CVT-költségek részösszege (euróban)*
PAC	Key	QT	Személyi távollét költsége – kiszámítandó (PAC = C3tot* × A5/A4 euróban)
C7tot	Key	QT	CVT összköltsége – kiszámítandó (C7tot = C7sub + B5a – B5b euróban)

7. **Az összes, CVT-tanfolyamot, vagy a szakmai képzés egyéb formáit biztosító vállalkozástól begyűjtendő változók: CVT minősége, eredményei és akadályozó tényezői**

A változó neve	A változó csoportja	A változó típusa	A változó leírása
D2a		QM	A CVT-vel kapcsolatos tevékenységek eredményeinek értékelése
			Igen, minden tevékenység esetében
			Igen, egyes tevékenységek esetében
			Nem, a részvétel igazolása elégséges
D2b		QM	Értékelési módszerek
			Írásbeli vagy gyakorlati vizsga után kiállított bizonyítvány
			Elégedettségi felmérés a résztvevők körében
			A résztvevők viselkedésének és teljesítményének értékelése a képzési célkitűzésekkel kapcsolatban
			A képzés által az érintett részlegek vagy az egész vállalkozás teljesítményére gyakorolt hatás értékelése/mérése
			Egyéb
D3		QM	A CVT tárgyévben való biztosításának hátráltató tényezői
			Nincs hátráltató tényező: a biztosított képzés szintje megfelel a vállalkozás igényeinek

A változó neve	A változó csoportja	A változó típusa	A változó leírása
			A szükséges képesítéssel, szakképzettséggel és képességekkel rendelkező személyek felvétele
			Nehézségek a vállalkozás képzési igényeinek felmérésében
			Megfelelő CVT-tanfolyamok hiánya a piacon
			A CVT-tanfolyamok magas költsége
			A bevezető szakmai képzés kiemelt kezelése a szakmai képzéssel szemben
			Az előző években jelentős erőfeszítések történtek CVT terén
			Az alkalmazottak korlátozott ideje CVT-tanfolyamokon való részvételre
			Egyéb okok

8. **Az összes nem képző vállalkozástól begyűjtendő változók: mi az oka annak, hogy nem biztosítanak CVT-tevékenységeket**

A változó neve	A változó csoportja	A változó típusa	A változó leírása
E1		QM	Annak az oka, hogy nem biztosítottak CVT-t a tárgyévben
			A meglévő képesítések, szakképzettségek/készségek és képességek megfeleltek a vállalkozás akkori igényeinek
			A szükséges képesítéssel, szakképzettséggel/készségekkel és képességekkel rendelkező személyek felvételét részesítették előnyben
			Nehézségek a vállalkozás képzési igényeinek felmérésében
			Megfelelő CVT-tanfolyamok hiánya a piacon
			A CVT-tanfolyamok magas összköltsége
			A bevezető szakmai képzés kiemelt kezelése a szakmai képzéssel szemben
			Az előző években jelentős erőfeszítések történtek CVT terén
			Az alkalmazottaknak nem volt ideje CVT-tanfolyamokon való részvételre
			Egyéb okok

9. **Az összes vállalkozástól begyűjtendő változók: szakmai alapképzés (a továbbiakban: IVT)**

A változó neve	A változó csoportja	A változó típusa	A változó leírása
F1	Core	QL	A vállalkozásnál rendszerint alkalmazott IVT-résztvevők
F2		QM	IVT biztosításának okai (ha F1 = igen)

A változó neve	A változó csoportja	A változó típusa	A változó leírása
			Leendő alkalmazottaknak a vállalkozás szükségletei szerinti képzése
			Az IVT befejezése után a legjobb tanulók kiválasztása leendő alkalmazottnak
			A vállalkozási igényeknek nem megfelelő képzettségű jelentkező felvételének elkerülése külső felvétel esetén
			Az IVT-résztvevők kapacitásának kihasználása már a szakmai alapképzés ideje alatt is
			Egyéb okok”

2. A 198/2006/EK rendelet II. melléklete helyébe a következő szöveg lép:

„II. MELLÉKLET

Minta

1. A 177/2008/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletben ([1]) említett vállalkozások regisztere szolgál a mintavételi keret fő forrásaként. Egy vállalkozásokra vonatkozó, nemzeti szinten reprezentatív, rétegzett valószínűségi mintavételre kerül sor e keretből.

2. A mintarétegezés a NACE Rev. 2 és a létszámkategória szerint történik, a következő minimum-előírásoknak megfelelően:

   — 20 NACE Rev. 2 kategória [B, C10-C12, C13-C15, C17-C18, C19-C23, C24-C25, C26-C28+C33, C29-C30, C16+C31-C32, D-E, F, G45, G46, G47, H, I, J, K64-K65, K66, L+M+N+R+S],

   — 3 vállalkozásnagyság-kategória a foglalkoztatottak száma alapján az 50 millió lakos alatti népességgel rendelkező országok esetében (10–49) (50–249) (legalább 250),

   — 6 vállalkozásnagyság-kategória a foglalkoztatottak száma alapján a legalább 50 millió népességgel rendelkező országok esetében (10–19) (20–49) (50–249) (250–499) (500–999) (legalább 1 000).

3. A minta nagyságát úgy kell kiszámítani, hogy az biztosítsa: a 95 %-os konfidencia-intervallum félhosszának maximuma 0,2 legyen azokra a becsült paraméterekre vonatkozóan, amelyek – a mintavételben szereplők nemválaszolási aránynak figyelembevételével – »a képző vállalkozások« arányát mutatják az előzőekben meghatározott 60 rétegzett elem mindegyikére nézve (a legalább 50 millió népességgel rendelkező országok esetében ez 120 rétegezett elem).

4. A mintanagyság meghatározásához a következő képlet használható:

$$n_h = 1/\left[c^2 \times te_h + 1/\mathrm{N}_h\right]/r_h$$

Ahol:

r_h = a várható válaszadási arány a h. rétegcellában,

c = a konfidencia-intervallum felének maximális hossza

te_h = a képző vállalkozások várható aránya a h. rétegcellában,

N_h = a h. rétegcellában található (képző és nem képző) vállalkozások száma”

([1]) Az Európai Parlament és a Tanács 2008. február 20-i 177/2008/EK rendelete a vállalkozások statisztikai célú nyilvántartása közös keretének létrehozásáról (HL L 61., 2008.3.5., 6. o.).

3. A 198/2006/EK rendelet III. melléklete helyébe a következő szöveg lép:

„III. MELLÉKLET

Az imputálás szabályai és a rekordok súlyozása

A tagállamoknak minden szükséges intézkedést meg kell tenniük a tételszintű és az egységszintű nemválaszolási arány csökkentése érdekében. Az imputálást megelőzően az országok minden ésszerű erőfeszítést megtesznek egyéb adatforrások felhasználása érdekében.

Alapváltozók, amelyek esetében sem hiányzó érték, sem az imputálás nem megengedett:

— A1, A2tot, B1a, B1b, B2a(QL), B2b(QL) B2c(QL), B2d(QL) B2e(QL), F1.

Fő változók, amelyek esetében minden erőfeszítést meg kell tenni a hiányzó értékek elkerülésére és amelyeknél ajánlott az imputálás:

— A4, A5, C1tot, C3tot, C7sub(QT), PAC, C7tot.

Tételszintű nemválaszolás esetén az imputálás az alábbi általános keretek között ajánlott:

1. Ha egy adat 50 %-ánál kevesebb változót tartalmaz, akkor ez az adat egységszintű nemválaszolásnak tekintendő.

2. Egyetlen NACE Rev. 2/létszámkategória réteg esetében az imputálás akkor nem megengedett, ha a válaszadó vállalkozások több mint 50 %-ánál a mennyiségi változók 25 %-át meghaladó mértékben hiányoznak az adatok.

3. Egyetlen NACE Rev. 2/létszámkategória réteg esetében mennyiségi változót illetően akkor nem lehet imputálást végezni, ha a válaszadó vállalkozások aránya az adott változóra vonatkozóan 50 %-nál kevesebb.

4. Egyetlen NACE Rev. 2/létszámkategória réteg esetében minőségi változót illetően akkor nem lehet imputálást végezni, ha a válaszadó vállalkozások aránya az adott változóra vonatkozóan 80 %-nál kevesebb.

A mennyiségi és minőségi változók az I. mellékletben találhatók.

Az imputálás szabályait a 8. cikkben említett kézikönyv tartalmazza.

A tagállamok minden rekordra kiszámítják és továbbítják az alkalmazandó súlyozó tényezőt, valamint e súlyozó tényező kiszámításához esetlegesen alkalmazott segédváltozókat. Ezeket a segédváltozókat szükség szerint EXTRA1, EXTRA2, EXTRA3 változóként kell nyilvántartani. A minőségi jelentésekben részletesen ismertetni kell a súlyozó tényezők megállapításához alkalmazott módszert."

4. A 198/2006/EK rendelet V. mellékletének helyébe a következő szöveg lép:

„V. MELLÉKLET

Standard minőségi jelentés

A tagállamok standard minőségi jelentéseket nyújtanak be az európai statisztikai rendszer szerinti minőségi jelentés felépítésére vonatkozó standarddal összhangban. A standard minőségi jelentéssel együtt be kell nyújtani a nemzeti kérdőív egy példányát.

A standard minőségi kritériumok az alábbiak szerint alkalmazandók:

1. RELEVANCIA

A felmérés olyan mértékű végrehajtása, hogy a statisztika megfeleljen a jelenlegi és a lehetséges felhasználói igényeknek. Ez magában foglalja a felhasználók és egyéni szükségleteik leírását, valamint annak értékelését, hogy ezek az igények milyen mértékben teljesültek.

2. PONTOSSÁG

2.1. **Mintavételi hibák**

Az alábbiakat foglalja magában:

— A mintavételi terv és a megvalósult minta leírása.

— A végleges súlyozó tényezők kiszámításának leírása, ideértve a nemválaszolási modellt és a felhasznált segédváltozókat, a felhasznált becslőfüggvényt, pl. a Horvitz-Thompson becslőfüggvényt, a minta rétegzése szerinti becslések szórásnégyzetét és a varianciabecslő szoftvert. Különösen a felhasznált segédváltozókat vagy információkat kell bejelenteni annak érdekében, hogy az Eurostat újraszámíthassa a végleges súlyozó tényezőket a varianciabecsléshez.

— Nemválaszolási elemzés esetében a mintában és az eredményekben szereplő torzulások leírása.

Benyújtandó táblák (NACE Rev. 2 és létszámkategória szerinti bontásban, a nemzeti mintavételi tervnek megfelelően):

— A mintavételi keretben szereplő vállalkozások száma.

— A kijelölt mintában és a megvalósult mintában szereplő vállalkozások száma.

A ténylegesen megvalósult mintára benyújtandó táblák (NACE Rev. 2 és a létszámkategória szerinti bontásban, a nemzeti mintavételi tervnek megfelelően):

— Relatív szórás ([1]) az alábbi fő statisztikák esetében.

— A foglalkoztatottak száma, a szakmai képzés bármely formáját biztosító vállalkozások száma, a CVT-t biztosító vállalkozások számának a vállalkozások számához viszonyított aránya.

— A CVT-tanfolyamokat biztosító vállalkozások száma, a CVT-tanfolyamokat biztosító vállalkozások számának a vállalkozások számához viszonyított aránya.

— A szakmai képzés bármely formáját biztosító vállalkozásoknál foglalkoztatottak száma, a CVT-tanfolyamok résztvevőinek száma, a CVT-tanfolyamok résztvevői számának a foglalkoztatottak számához viszonyított aránya, a CVT-tanfolyamok résztvevői számának a szakmai képzést biztosító vállalkozásoknál foglalkoztatottak számához viszonyított aránya.

— A CVT-tanfolyamok összköltsége.

— Az IVT-tanfolyamokat biztosító vállalkozások száma, az IVT-tanfolyamokat biztosító vállalkozások számának a vállalkozások számához viszonyított aránya.

2.2. **Nem mintavételi hibák**

2.2.1. *Lefedettségi hibák*

Az alábbiakat foglalja magában:

— A mintavételre használt regiszterre és általános minőségre vonatkozó leírás, a regiszterben szereplő információk és frissítésük gyakorisága.

— A mintavételi keret, valamint a célsokaság és a részsokaságok közötti ellentmondásokból eredő hibák (lefedettségi többlet, lefedettségi hiány, téves besorolások).

— Az ezen információk megszerzéséhez használt módszerek és a téves besorolások feldolgozására vonatkozó megjegyzések.

A ténylegesen megvalósult mintára benyújtandó táblák (NACE Rev. 2 és a létszámkategória szerinti bontásban, a nemzeti mintavételi tervnek megfelelően):

— Vállalkozások száma.

— Azon vállalkozások aránya, amelyek esetében a megfigyelt rétegek azonosak a mintavételi rétegekkel.

([1]) A relatív szórás a becsllőfüggvény variancia négyzetgyökének a várható értékhez viszonyított aránya. A mintából becsült variancia négyzetgyökének a becsült értékhez viszonyított arányával becsülhető. A mintából becsült varianciánál figyelembe kell vennie a minta összetételét és a rétegek változásait.

2.2.2. *Mérési hibák*

Adott esetben az adatgyűjtés során – például a következők miatt – felmerült hibák vizsgálata:

— A kérdőív felépítése (előzetes tesztelés vagy laboratóriumi módszerek eredményei; kérdezési stratégiák).

— Adatszolgáltató/válaszadó az adatgyűjtés módjára való tekintettel (pl. nehéz a vállalkozásnál megtalálni a megfelelő válaszadó(ka)t, téves emlékezet, a formanyomtatvány hibás kitöltése, válaszadónak nyújtott segítség). Ez magában foglalja azoknak az intézkedéseknek a leírását és értékelését, amelyek biztosítják a »résztvevőkkel« kapcsolatos információk jó minőségét, valamint azt, hogy ne a »résztvevőkhöz kapcsolódó események számáról« történjen adatgyűjtés.

— Az adott információs rendszerek és adminisztratív adatok megléte/felhasználása a vállalkozásnál, például az adminisztratív források és a felmérés koncepciója közötti megfelelés (tárgyidőszak, egyedi adatok rendelkezésre állása).

— Az ilyen típusú hibák, valamint a kérdőív egészével vagy egyes kérdéseivel kapcsolatos problémák csökkentése érdekében használt módszerek.

2.2.3. *Feldolgozási hibák*

Ez magában foglalja az adatszerkesztés folyamatának leírását, például a feldolgozáshoz használt rendszerek és eszközök, a kódolás, editálás, súlyozás és táblázás során fellépő hibák, makro-/mikroszintű minőség-ellenőrzés, a javítások és hibás editálások leírását.

2.2.4. *A nemválaszolásból eredő hibák*

Ez magában foglalja az egységszintű nemválaszolás és a tételszintű nemválaszolás értékelését, valamint az »újbóli kapcsolatfelvételre« vonatkozóan hozott intézkedések leírását.

— Jelentés az imputálási eljárásokról, beleértve az imputáláshoz és/vagy újrasúlyozáshoz használt módszereket.

— Módszertani megjegyzések, a nemválaszolási elemzés eredményei vagy egyéb módszerek a nemválaszolás hatásainak vizsgálatához.

A megfigyelt valós mintára benyújtandó táblák (NACE Rev. 2 és a létszámkategória szerinti bontásban, a nemzeti mintavételi tervnek megfelelően):

— Egységszintű válaszadási arányok ([1]).

— Tételszintű válaszadási arányok ([2]) az alábbi mutatókra az összes válaszadóra vonatkozóan: az összes munkaóra száma valamennyi válaszadó vonatkozásában és a teljes munkaerőköltség valamennyi válaszadó vonatkozásában.

— A tételszintű válaszadási arányok a következők esetében, tekintettel a CVT-t nyújtó vállalkozásokra:

  — A hagyományos szakmai képzés összes résztvevőjének száma a hagyományos szakmai képzést t biztosító vállalkozásoknál.

  — A hagyományos szakmai képzés összes óraszáma a hagyományos szakmai képzést biztosító vállalkozásoknál, a belső szakmai képzés óraszáma a hagyományos szakmai képzést biztosító vállalkozásoknál, a külső szakmai képzés óraszáma a hagyományos szakmai képzést biztosító vállalkozásoknál.

  — A CVT-tanfolyamok összköltsége a CVT-tanfolyamokat biztosító vállalkozásoknál.

3. IDŐSZERŰSÉG ÉS IDŐBELI PONTOSSÁG

Ez magában foglalja az időponttáblázatot a projekt következő fázisainak kezdetéről, illetve végéről: terepmunka (az adatgyűjtés különböző módjaira való tekintettel), sürgetések és figyelmeztetések, adatok ellenőrzése és editálása, további ellenőrzés és imputálás, nemválaszolás felmérése (szükség szerint), továbbá becslések és adatok továbbítása az Eurostatnak, valamint a nemzeti eredmények közzététele.

([1]) Az egységszintű válaszadási arány a célsokasághoz tartozó válaszadók számának a kiküldött kérdőívek számához viszonyított aránya.
([2]) Egy változó tekintetében a tételszintű válaszadási arány a rendelkezésre álló adatok számának a rendelkezésre álló és a hiányzó adatok számához viszonyított aránya (azonos a célsokasághoz tartozó válaszadók számával).

4. HOZZÁFÉRHETŐSÉG ÉS ÉRTHETŐSÉG

Ez magában foglalja a vállalkozásoknak továbbított eredmények típusát, a tájékoztatási rendszert, valamint a szolgáltatott statisztikákkal kapcsolatos bármely módszertani dokumentum egy példányát.

5. ÖSSZEHASONLÍTHATÓSÁG

Ez magában foglalja a 8. cikkben említett kézikönyvben meghatározott európai kérdőívtől és fogalommeghatározásoktól való eltéréseket, valamint a más statisztikai forrásokkal való kapcsolatok leírását (nyilvántartásokban hozzáférhető bizonyos adatok felhasználása, a felmérés kapcsolódása más nemzeti felméréshez).

6. KOHERENCIA

Ez magában foglalja az egyéb felmérésekből vagy forrásokból származó, de ugyanarra a jelenségre vagy egységre vonatkozó statisztikák vagy források összehasonlítását, valamint a vállalkozások szerkezeti statisztikájával való koherenciavizsgálatot a foglalkoztatottak számát illetően, a NACE Rev. 2 és létszámkategória szerint.

A megfigyelt valós mintára benyújtandó táblák (NACE Rev. 2 és a létszámkategória szerinti bontásban, a nemzeti mintavételi tervnek megfelelően):

— Foglalkoztatottak száma a vállalkozások szerkezeti statisztikája szerint, és a foglalkoztatottak összlétszáma a CVTS szerint.

— Különbségek százalékos aránya (SBS – CVTS)/SBS.

7. KÖLTSÉG ÉS TEHER

Ez magában foglalja a teher és haszon nemzeti szintű elemzését például a következők figyelembevételével: a kérdőívek megválaszolására fordított átlagos időtartam, problémás kérdések és változók, a CVT nemzeti szinten való bemutatásához leginkább/legkevésbé használható változók, a nemzeti szintű adatfelhasználók becsült vagy tényleges elégedettségi szintje, eltérő mértékű teher a kis- és nagyvállalkozások esetében, valamint a terhek csökkentésére irányuló erőfeszítések.”